

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.  
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
El pago será adelantado

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 líneas sencillas.  
Esquelas mortuorias, según muestuario.  
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 23, bajos.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

## Persecución de los vagos

Hace ya algún tiempo que nuestras autoridades locales han emprendido una activa campaña de persecución de la vagancia que en sus distintas manifestaciones o especies había hecho su aparición en Pamplona y alrededores.  
Tal campaña, como todas las que directamente tienden a laborar por el saneamiento de nuestras costumbres sociales merece desde luego todas nuestras simpatías, pero creemos que para que la campaña emprendida vaya bien encaminada, debe observarse sin precipitaciones de ningún género, meditando bien los pasos que se dan antes de comprometerse en andanzas de las que luego precisa desdiciarse por estar mal fundamentadas y peor dirigidas.  
Y para ello lo primero es mostrarse irreductibles y enérgicos en la represión de la mendicidad callejera. Las autoridades de Pamplona han olvidado la energía con que procedieron en los días que sucedieron a la prohibición de la mendicidad, y esto es una lástima porque de haber sido constantes en el mantenimiento de esta energía, hoy el camino lo encontrarían trillado para estas campañas de persecución de vagos, mientras que ahora se ha de tropezar necesariamente con dificultades sin tener antes de conseguir los resultados apetecidos.  
Prohibase con todo rigor la mendicidad, castigúese con energía y sin contemplaciones de ningún género a los infractores, incluso a los desdichados, y ese es el mejor procedimiento para desterrar los vagos, y encaminar el trabajo a cuantos se encuentren en disposición de ello.

En la actualidad, la disminución de la Deuda, pesa tanto en los gastos, como suponía en los ingresos el impuesto, sólo puede dar cantidades de muy poca monta, tendramos que convenir, en que la inercia no justifica ninguna injusticia, y en que es inficte que el impuesto perdure.  
Podría documentar con citas este hecho de la constante disminución de la Deuda con datos de unos cuantos municipios donde el garapito tiene aplicación; pero escribo para los administradores de esos pueblos, y al leerme recordarán con alegría, como el recuerdo más honroso de su gestión alif cuando fueron alcalde o concejal, el haber disminuido la deuda, en tanto o cuanto.  
Es además innecesario. Y efectivamente, la supresión ha sido un hecho durante mayor o menor número de años y durante ello ni se ha interrumpido la vida de los Ayuntamientos, ni nadie se ha quejado de la excesiva presión tributaria. Fuera de las eternas quejas de ritual.  
PED RICO OFICIAL DEBUI ARRABATE.  
Artajona Enero 1913.

## Correspondencias extranjeras (Servicio exclusivo de EL ECO) BERLIN

Una disposición celebrada.—La rivalidad franco-alemana.—Impugnaciones gratuitas.—Alemania y los B Ikanes.—Los católicos alemanes y el Pontífice.  
La ridícula disposición que promulgó hace unos meses el ministro de la Guerra francés Mr. Millerand ha sido su ramente celebrada en Alemania, y a pesar del tiempo transcurrido desde que se dictó, aun tienen por lo visto los periódicos alemanes la cortada para rato, pues la medida se presta a todo género de comentarios pero en particular en el terreno de lo jocoso.  
Ya veniendo bastante extraño que pases mucho tiempo sin que Francia diese cuenta de su animosidad contra todo lo que tuviese sabor alemán y por eso no ha causado mucha sorpresa que la vecina República por medio de una de sus más altas representaciones haya caído en ridículo, todo por no meditar convenientemente los pasos que se dan.

Algunos periódicos extranjeros, a los que hace poco seguía diario alemán, incalificable en el gabinete de Berlín del desarrollo que tiene a su vez el conflicto de los B Ikanes, pues estiman que hace meses, cuando fue solicitada su intervención para ejercer de mediadora en la eterna pugna en lugar de rehúsar el reunir una nueva conferencia en Berlín, debió abrir las puertas de la ciudad a cuantos diplomáticos extranjeros quisieran actuar guiados por buena voluntad para atender a una solución decorosa que evitase el planteamiento del conflicto en la forma en que se plantea desde hace meses tardando los derechos de todos.

Los católicos alemanes, queriendo rendir a Su Santidad Pío X cordial homenaje de adhesión en compensación a los sufrimientos que le ocasionan con sus recientes discursos fuertemente terminados hoy proyectan marchar en peregrinación magna nacional a Roma en la próxima primavera con motivo del centenario de la publicación del Edicto Constantino, que devolvió la paz a la Iglesia.  
La peregrinación que se prepara será una grandiosa manifestación de fé de los católicos alemanes.  
JAMES STAFF  
Berlín 1-1-1913.

## Sport vasco

Jugaron ayer tarde a primera hora, Aramendi y Berotegi, azules, contra Errasti y Román, rojos.  
Diciéndonos esto deca.  
No creamos que ante tan disparatada combinación, tramada, claro es, por el spuro en que las circunstancias ponen a la empresa, se concertarán más de media docena de apuestas.  
El dinero adoptó por favoritos, con enorme momio, a los azules, y los aspirantes de la «café» se vieron de pleno confirmados, puesto que Berotegi, que actuó de zaguero y Aramendi, dejaron en un solo juego a Errasti y Román.  
Huelga decir que abundó el «choteo».  
Después Yanguas y Oyarzábal se apuntaron siete juegos de un tirón, sin que sus adversarios Campos III y un debutante cu-

yo nombre no recordamos, se apuntaron un solo tanto.  
Reaccionaron estos, y con la consiguiente estupefacción de la «café», que había dado traveses de 100 a 1, se colocaron los bandos en 5 jugos por 7.  
Afortunadamente el siguiente juego para Yanguas y Oyarzábal, que jugaron con notoria buena voluntad.  
K. CHETX.

## Centro de Obreros de Pamplona

Los balances de las Cajas de Ahorros y Socorros del Centro de obreros de Pamplona en 31 de Diciembre de 1912, han sido los siguientes:

	Ptas.	Cts.
CAJA DE AHORROS		
Saldo en 31 de Diciembre de 1911	101.094	78
Ingresaron en 10 485 impositivos efectuados en 1912	41.314	98
	142.409	76
A deducir		
Por 580 devoluciones verificadas	38.328	75
Quedan	104.081	01
Intereses que han devengado los imponentes existentes	2.747	59
Total	106.828	60
CAJA DE SOCORROS		
Saldo en 31 de Diciembre de 1911	41.940	58
Intereses que han devengado la misma	2.027	34
A deducir		
Socorros sumministrados a obreros inválidos del trabajo	565 00	43 402
Total en ambas Cajas en 31 de Diciembre de 1912	150.231	52

## REVISIÓN DE PRESUPUESTOS

Aspirando como aspiramos, y como debimos aspirar siempre a que nuestra organización administrativa sea modelo de democracia, creemos nosotros que los presupuestos provinciales debieron ser revisados anualmente por una junta de sálicidos de la provincia.  
De ese modo habría sobre la Diputación una acción fiscalizadora que aun cuando bien sabemos que en los momentos actuales no es necesaria, daría a los pueblos intervención más directa en la administración de sus intereses, que es lo contrario de lo que ahora se hace.  
Creemos que la Corporación local debe meditar sobre este asunto para estudiar algo en tal sentido.

## Información postal

De Miranda de Arga  
DIA DE REYES  
Ayer era la fiesta de la Ilusión, todos los niños están animados de una esperanza plena de ventura, y para los que estamos en el ocaso de la vida, no he de recordamientos y melancolías.  
Una oleada de juventud vino a compensar las tristezas que vienen a turbar el espíritu al recordar nuestra niñez. ¡Quién fuera niño!  
La niñez, con su aureola de inocencia, sólo conoce el mundo por su lado risueño, no conoce las penas ni empuñan su alma evidencias ni ingratitudes.  
Esa edad que con un juguete ó una golosina que los Reyes M gos vienen a depositar en sus zapaticos colgados en ventanas y balcones, les hace venturosos a los niños y que a mí me causa envidia.  
¡Si yo fuera niño!... y sería yo que lo era, cuando a la una de esta mañana vino a despertarme una alegre música y el galopar de carabillos por la calle; me levanté y al asomarme a la ventana creí seguir soñando al ver pasar tres ginetes vestidos de Reyes Magos, que montados en briosos caballos y acompañados de una grata música y de varias y distinguidas personas de esta población, iban arrojando dulces en abundancia y algún dinero por ventanas y balcones, muchas de éstas de vecinos pobres.  
Esto me causó una grata impresión, por lo que, a los iniciadores de esta improvisada festividad, a las autoridades que prestaron su concurso y a los distinguidos jóvenes que tomaron parte en este simpático acto, les mando con esta carta un cariñoso abrazo, por el momento de

## La guardería rural

La entrevista que celebramos hace algún tiempo con el digno diputado don Antonio Baztan sobre el estado actual del proyecto de guardería rural y excelentes propósitos que animó a la Diputación en este respecto, produjo excelente efecto en el país como era de esperar.  
Esta satisfacción ha venido a demostrar nuevamente el interés con que el país se ocupa de estas cosas, y el anhelo de que se convierta pronto en realidad lo que por ahora no pasa de ser un proyecto.  
Y como nosotros sabemos que en la Casa Provincial encuentran siempre eco los anhelos justos del país, hacemos nuestros estos anhelos para demandar que tan pronto como le sea posible estudien este proyecto los diputados y hagan por ponerlo a la inmediata práctica.

## MODAS

TRAJE DE TENNIS  
Nuestro grabado representa un lindo traje de tenis, cuya sencillez y elegancia quedan evidenciadas con solo verlo.  
Imaginad un flexible, livio y vivo tul blanco bordado en el cuello, puños y en la falda, de líneas mu coloridas y de un aspecto seductor y juvenil, y tendréis idea de la creación de Drecol, celebradísima en París por las elegantes que han tenido ocasión de admirarla, llevada por Mlle. Sely en el acto primero del drama del célebre autor Bernstein que lleva por título *De tout*.

## Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 9 de Enero de 1888.  
Ha fallecido don Miguel Elizondo, persona muy conocida en esta ciudad.  
—Anteayer celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento para hacer la anual declaración de soldados del reemplazo actual.  
—La Administración diocesana de Pamplona ha ultimado las liquidaciones de los sueldos atrasados de vengudo por don Joé Soto, capellán de San Benito de Estella; don Miguel Alonso, sacristán de las Recoletas de id; don Eo-quel Echarrri, sacristán de Santa Encarnación, de Olite y Fray Domingo Astalitz, sacristán de Recoletas de Tafalla.  
—En el Anudo se expendieron ayer los granos existientes a los siguientes precios: Trigo a 5 pesetas el dobl e decádlitro y maíz a 3 62 id.  
—Según telegrama de nuestro corresponsal en Madrid, se ha resuelto la crisis ministerial formándose nuevo Gobierno con los siguientes señores:  
Presidencia Sagasta; Estado, Vega Armiño; Guerra Martínez Campos; Hacienda Caesta; Fomento, Gumazo; Ultramar, Acee; Marina, Arias; Justicia, Giron, y Gobernación, Gullón.

## Palique

El triunfo de Edison  
En el número de los recientes inventos ha tomado la parte principal al s-bio americano Edison, sobradamente conocido en

Aquella noche, efectivamente, la linda compañera del terridero, que entonces estaba en todo el esplendor de su poder, reunía en su casa lo más escogido de la nación.  
—A las siete de la tarde, Rosa había cuidado de que nada faltase en el pedo de su hermosa cliente, y segura de que no había olvidado nada, salió de la tienda y subió al cuarto de Leonor.  
La sobrina del consejero estaba sola en su cuarto.  
Carlos y Enrique estaban en una habitación próxima hablando, mientras que uno de ellos hacía su tocado para ir a la reunión de la señora de Tallén.  
Los dos jóvenes seguían tan tristes y preocupados como el primer día que les hemos encontrado en París.  
La pérdida de Blanca era para ellos una pena inconcebible.  
Enrique y Leonor habían procurado evitar hasta en sus miradas el amor y la alegría que sentían al verse juntos, para no molestar a Carlos, que sufría por la situación de Blanca, después de haber pasado tanto y escapado de tantos peligros.  
Su sola y única esperanza era matar al que le había robado a Blanca.  
Cuando Carlos llegó a París con el carácter de enviado de Victor Hugues, todas las puertas se le abrieron, ha-

## Ayuntamiento

A las seis y media se consigue reunir número suficiente de señores concejales y comienza la sesión.  
Preside el Alcalde señor Vías, y asisten los concejales señores Irujo, León, Negrillos, Pascual, Arvilla, Bizetana, Nagore, Lubez, Goni Izura, Ochoa de Oza, Arribas, de Luis, y Astrain.  
Previa lectura se aprueba el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramientos de la semana.  
Decreto de la Excmo. Diputación, autorizando a la Corporación municipal para que durante el presente año proceda a la ejecución de sus arbitrios con sujeción a las tarifas que al efecto han sido formuladas, y declarando que a partir de primero de Enero de 1914 se abstendrá de exigir sobre las carnes, por concepto de consumo, mayores cantidades que las de 0'25 y 0'18 pesetas por kilogramo, según sean superiores ó inferiores.  
Enterado y que pase dicho decreto a la comisión de Hacienda por su cumplimiento.  
Formación de las siguientes listas, en cumplimiento y a los efectos de los artículos 17 al 21 de la ley municipal:  
1.ª De los empadronados que durante el año 1911 han cumplido 25 años de edad, y de los que en la rectificación ordinaria verificada últimamente han adquirido la vecindad en esta capital en las condiciones determinadas por la ley.  
2.ª De los empadronados con el carácter de domiciliados en el presente año.  
3.ª De los que han sido dados de baja en el padrón municipal a su instancia, por trasladar su residencia a otras localidades.  
4.ª De los fallecidos.  
Apruébanse las listas, se acuerda sean expuestas al público a los efectos oportunos.  
—Instancia de don Eugenio Erro, vecino de esta ciudad, solicitando se le ceda en venta, previa tasación, una caseta propiedad del Excmo. Ayuntamiento sita en la carretera de Tafalla (vent. del Mochuelo), que en otro tiempo sirvió de vivienda para guardas de campo.  
—Informe de la comisión de Hacienda.  
—Ereto de la Comisión de trabajos de invierno pidiendo autorización para poder comenzar dichos trabajos.  
El señor Pascual da cuenta de que, estando todo preparado, pueden comenzar los trabajos, que la comisión determinará, el lunes próximo.  
Así se acuerda.

## Según noticias recibidas de Irujo...

Según noticias recibidas de Irujo, la boda de la angelical señorita María Gastón y Pujadas, hija del distinguido ex-enador por Navarra don Joaquín María Gastón, con el distinguido joven don José Luis Castellanos, hijo del acaudalado banquero zaragozano del mismo apellido, constituyó, como era de presumir, todo un acontecimiento, en el que se pusieron bien patentes de manifestado las grandes simpatías con que cuenta en el Brzen la familia del señor Gastón.  
Bendijo la unión el Prelado de la diócesis Dr. Lopez Mendizábal, asistido por el párroco de Irujo don Patricio Oloro y su capellán señor Larrosa. El Prelado predicó eloquente sermón.  
Les reclen casados, después de asistir al obsequio con los señores de Gastón obsequiaron a sus numerosos invitados, salieron en su automóvil con dirección a Biarritz.  
Les reiteramos nuestros deseos de felicidad completa en su nuevo estado.  
Los trabajos de lavadero, cuyo comienzo este año se ha demorado cerca de dos meses, van al fin a conjurar la crisis obrera que se registra entre la clase jornalera.  
Según acuerdo que se adoptó en la sesión municipal de ayer, dichos trabajos comenzarán el próximo lunes.  
La noticia causó gran contento en muchos obreros, sin trabajo, que acudieron a la sesión de ayer, llevados de su ansiedad por encontrar solución a su crítica situación.  
El número de obreros inscriptos en el correspondiente padrón se eleva a 650.  
Ayer, mientras se estaba celebrando en Madrid la Asamblea de las minorías parlamentarias del partido conservador, se cursaron muchos telegramas exponiendo la necesidad de que continué el Sr. Masera al frente del partido y en la vida política activa, para bien de la causa del orden social.  
En Puente la Reina se ha inaugurado con gran solemnidad una escuela de párvulos, construida a expensas del Ayuntamiento en la calle de San Pedro.  
Al acto concurrieron las autoridades y la banda de música de la villa.  
Encargadas de la enseñanza han sido designadas las virtuosas Hermanas de la Caridad que a la vez se hallan al frente del Hospital.

## Continúa la sequía causando grandes estragos...

Continúa la sequía causando grandes estragos en los campos ribereños.  
Los labradores se hallan angustiados por la honda crisis que se avecina; y un colega de Tudela expresa la ansiedad que reina por la lluvia, en estas líneas: «Decididamente las nubes se burlan de nosotros.  
¿Quién no cree estos días en una abundante lluvia?  
Y sin embargo nos tuvimos que contentar con cuatro gotas que no pudieron ni apagar el polvo de las carreteras.  
Pocos años se habrán conocido como el actual»  
Según nuestras noticias, en el próximo mes de Febrero se iniciarán las proyectadas obras de ensanche de la calle de San Ignacio, estableciéndose la nueva rasante con arreglo a la fachada de la Diputación Foral.  
Con estas obras tiene que cortarse parte de la Iglesia de San Ignacio y residencia con que actualmente ocupan los PP. Redentoristas, así como el jardín de la Diputación.  
La Iglesia de San Ignacio se ampliará diez metros más hacia la Plaza de Toros, y según tenemos entendido, también la Diputación Provincial piensa aprovechar esta coyuntura para ampliar algún tanto el edificio del Archivo.  
Se cree que para la fecha indicada habrá aprobado el nuevo plano de ensanche de esta calle la Academia de San Fernando.  
Dice un colega local: «Dos jóvenes de esta localidad, que han hecho ensayos muy afortunados en

## Según noticias recibidas de Irujo...

—Si, en tí sí creo—dijo Carlos,—en tí y en Leonor, pero ¿qué quieres? ¡La desgracia le hace a uno injusto! Apenas creo en mí... ¿cómo he de creer en los que me son extraño? ¡Jacques no es un hombre, es la encarnación de la astucia, es el espíritu de la intriga desarrrollando mis alía de todo lo que pueda irrogarme. Si que siempre un camino misterioso. Desde que estamos en París no he podido comprender nada de lo que hace. Sus palabras son siempre ambiguas. Nunca le he oído dar una respuesta franca y categorica...  
—¡Yo tengo en él una confianza absoluta!  
—Sin embargo, tú mismo ignoras lo que piensa y lo que puede ¿Crees que esos huecos, en los cuales hemos encontrado el plan de una conspiración inferna? ¿Por qué nos los ha entregado? ¿Crees que debemos hacer de ellos?  
—¡Jacques nos lo dijo...  
—¡Ah! —dijo Carlos.—¡Si yo tuviera aquí el personal de mi corsario y mis valientes caribes, con ellos registraría París si bien en mano y ante de cuarenta y ocho horas habrían encontrado y libertado a Blanca.  
—Este último recurso de la violencia armada es necesario guardarlo para un caso supremo. Yo también he pensado emplearlo, porque si tú tienes la tripulación de tu corsario, yo también tengo mi tripulación del Buen Camino, y si lea

## El garapito

La diversa situación de los erarios municipales  
IMPUESTO INNECESARIO  
Antes de la desamortización, empezada en Navarra en Octubre de 1861, la situación de los municipios, a excepción de algunos empobrecidos durante la guerra de la Independencia y la primera civil, debió ser muy próspera. La relativa prosperidad de hoy es una misera reliquia de entonces.  
Aquí se hizo la desamortización con más orden que en el resto de España; fué por eso menos mala. Y gracias a esta circunstancia no asistimos al triste espectáculo de ver Ayuntamientos, que no teniendo servicios que gasten, no tienen ni dinero ni crédito.  
Llegó la segunda guerra civil y el País y los Municipios pagaron los vicios rotos por tirías y troyanos. El Poder Central escribió en el agua, como suele decirse, los famosos millones de los Suministros; pero estas deudas contraídas en serio por los Municipios, para llenar las necesidades de un Ejército que se mantenía sobre el País, cual si este fuera Turquía Asiática, los arruinaron.  
De aquí proviene la Deuda Municipal en medio Navarra, y que de aquí, Peralta debe por tal concepto 100.000 pesetas, Artajona gestión central motivo unos 225.000, y como a la sazón se desamortizó su patrimonio, hacia los años 1876 a 1880 podía decaír con toda ventura, que el gobierno había dado a los Municipios de la Ribera, invadidos y sin recursos.  
De entonces a la fecha, el horror de los Ayuntamientos ha sido admirar, y sin a pesar del desastre filológico nuestro municipio está a punto de extinguir la Deuda, y todos la han amarrado, notablemente. Últimamente los hechos socialistas a que asistimos, han endeudado de nuevo a los Ayuntamientos; pero en estas deudas, que tienen una consideración especial, diremos que cada patio agüente su vela, no es licito que unos carguen con deudas contraídas por otros, y en perjuicio de los «derechos» de los primeros.  
Por los años arriba citados, no habría yo con tanta dureza de este impuesto, habida cuenta de la angustiosa situación de los Municipios. Yo no impugnaria, con razones que ante la imperiosa necesidad, pudieran parecer e pechosas, porque en frase de Adolfo Wagner «en materia de impuestos, la justicia es un concepto relativo; pero cuando pasan esas circunstancias excepcionales, cuando como ocurre

## La conspiración

distancia, precisamente en el mismo punto en que había desaparecido el corredor.  
—¡Tengo el hombro dolorido!—decía Gorain frotándose.  
—Es loco ha estado a punto de derribarnos.  
—¡Vamos andando!—dijo el otro.  
—Gor-la y Gervais avanzaban tambaleándose.  
El gúfa se puso detrás y les empujó violentamente, diciendo rudamente: —¡Ah! entrad... ¡Los huevos tened los huevos rjos!  
Gorain y Gervais obedecieron maquinalmente.  
En el momento que entraron, dos hombres ocultos por las tintinas se acercaron hasta la puerta, que había quedado medio entreabierto.  
Uno de ellos se acercó los dedos a los labios y sibó suavemente; otros dos hombres se presentaron, ocultándose todos en el quicio de una puerta situada enfrente.  
—¡Ah! está la casa!—dijo uno de ellos en voz baja.  
—Ha entrado después de haber abordado a los otros dos—dijo una voz enérgica.  
—¡Buena!  
—Entonces, atención a la maniobra—continuó la voz que tenía apariencia de mando,—si ha entrado tendrá que salir

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

la literatura, preparan una opereta a la cual se ha encargado de poner música uno de nuestros mejores y más aplaudidos pianistas y a la vez compositores.

Desearnos que todos tres den pronto cima a su producción teatral y que tengamos ocasión de aplaudirlos a rabiar.

Las convalecencias largas, enfraquecimiento y falta de apetito, se curan rápidamente con el notable VINO ONA.

También ayer disfrutamos de un día despejado y soleado, porque algo más despreciable que el anterior a causa del viento reinante.

Esto no obstante, los pescos exteriores de la población se vieron por la tarde bastante concurridos.

Segue la racha matrimonial. Ayer se unieron ante el altar en el indisoluble lazo ocho felices parejas. Que sea enhorabuena.

Ha ingresado en el noviciado de Damas Catequistas de Loyola la virtuosa señorita de Espinel Ramona Irsarrí, a quien deseamos las gracias de la perseverancia.

Ha tomado posesión de la escuela de niños de Barasosin el maestro recientemente nombrado para dicha escuela don Ambrosio Sanchez.

Sea enhorabuena.

Noticias oficiales recibidas de Echaiz dan cuenta de que en el arroyo denominado «Artañaran» que atraviesa por la parte céntrica de dicho pueblo, fué encontrado días pasados el cadáver del vecino del mismo Anastasio Irturri Iparreguirre, de 52 años.

Parece ser que su grado excesivo de alcoholismo agudo le originó su caída al arroyo, y allí murió congestionado.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso, levantando el cadáver y comenzando la instrucción del correspondiente sumario.

Ampliando la noticia que en conferencia telefónica con nuestro corresponsal en Bilbao publicamos ayer, sobre el hallazgo de un cadáver en un pozo de la mina «San Luis» de aquella jurisdicción, dice un colega de dicha villa que en las ropas del cadáver se le encontró tan solo una cédula personal expedida a favor de José María Martínez, de 69 años, casado, jornalero, domiciliado en Lodosa (Navarra), habitante en la calle del Pecho Real.

Se supone que esta cédula pertenecía al desgraciado anónimo cuyo cadáver no pudo ser identificado.

Parece ser que la víctima la noche del sábado se cayó en la fosa, desde una altura de 25 metros.

El Juzgado de guardia se personó en el lugar de la desgracia, ordenando el traslado del cadáver al depósito judicial.

Comunican de Tudela que anteayer tarde fué encontrado muerto en su domicilio el súbdito francés Mr. Gustavo Laville, muy conocido en aquella ciudad, donde residía.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso, para averiguar las causas que originaron su muerte.

El decaimiento físico, la tristeza y los vahídos, se curan con el VINO ONA.

Ha presentado la dimisión de su cargo el representante del Café Iruña don Joaquín Legroño.

Según datos que ayer tuvo la bondad de suministrarnos el señor Alcalde, el número de defunciones que han ocurrido en Pamplona de diez años a esta parte han sido las siguientes:

- En 1902, 839.
- En 1903, 865.
- En 1904, 868.
- En 1905, 834.
- En 1906, 827.
- En 1907, 857.
- En 1908, 827.
- En 1909, 734.
- En 1910, 770.
- En 1911, 910.

En el año último de 1912 han ocurrido 678 defunciones, bastantes menos que en cualquiera de los diez años apuntados.

De estas defunciones, corresponden 257 a los establecimientos de beneficencia, y 421 al resto de la población.

### M. Salaverri

MÉDICO-ORTOPÉDICO

en el Consultorio de los Sres. de Huder y Ubago, Mayor 99, y San Francisco 26.  
p (s) 60-5

Se ha posesionado de su cargo de Vigilante de primera clase de la Cárcel Correccional de esta ciudad don Gerardo Du Iradier, recientemente nombrado.

Sea enhorabuena.

De viajes.—Ha marchado a Madrid para continuar sus estudios de doctorado, el distinguido y joven abogado don Gabriel Martínez.

—Ha llegado a Pamplona el ilustrado gerente de «La Papelera Española» don Virgilio Sagüés.

—Ha marchado a Alasua el ilustrado ingeniero de minas don Emilio Jurgé.

—Ha marchado a Madrid el distinguido joven don Jorge García Mina.

—Ha marchado a los Arcos don Antonio Suecun.

—Ha regresado de Iruña (Baztán) el Ilmo. Prelado de la diócesis, doctor Fray José López de Mendocza.

—Ha regresado de Tetfala don Fernando Romero Sanz.

—Han marchado a Tudela don Alvaro Galiza y su señora.

—Ha marchado a Fitero el distinguido médico don Miguel Bascos.

—Ha regresado a Tiedo el aventajado alumno de la Academia de Infantaría, señor Argonz.

—Ha marchado a San Sebastián el pundonoroso comandante de Estado Mayor don Carlos Espinosa de los Monteros y Bernabé.

—Ha marchado a Gualde para el distinguido alumno de la Academia de Ingenieros señor Lacalle.

—A Segovia el distinguido segundo teniente del cuerpo de Artillería señor Bartolomé.

**VINO-ONA**

Indispensable a los convalecientes.

Nada mejor para mujeres y niños.

Obtiene con él SALUD, VIGOR, FUERZA.

Obra rápidamente contra la inapetencia.

No es alcohólico ni está alcoholizado.

Aumenta la energía vital.

DEL Dr. ARISTEGUI

—Ha regresado a Valladolid después de breve estancia en Pamplona, el distinguido joven don José J. de Ureta.

—Ha marchado a Burgos don Francisco Vaz de Rey.

—De Santaña ha regresado a Santander nuestro distinguido paisano y amigo el magistrado de aquella catedral don Fernando Gurucharrí.

—Ha regresado de Santacara don José Villar.

—Ayer regresó a San Sebastián el acreditado Industrial don Luis Kutz.

—Para proseguir sus estudios, ha vuelto a Burdeos el joven don Pedro Maisonnave.

Ha marchado a Izaola la bella señorita Justa Soler.

—De Barcelona han regresado don Fermín Ituriz y don Anselmo Argonz.

—De Barcelona donde ha pasado una temporada, regresó anoche en el rápido el joven y acreditado dentista de esta capital don Enrique Rubio.

El domingo día 19 del actual se verificará la bendición e inauguración de la hermosa capilla levantada entre las edificaciones benéficas de Berroin.

El acto revestirá gran solemnidad y a él concurrirá todo el Ayuntamiento, las autoridades y otros invitados.

El capellán de la filantrópica señora de Bistegi, señor Acebas, vendrá expresamente para celebrar en la ceremonia.

A mediodía habrá banquete, con que el Ayuntamiento celebrará la posesión de aquellas hermosas edificaciones, y al que se sentarán los invitados.

Ayer experimentó nueva recaída en la grave enfermedad que padece, la esposa del conocido dentista don Lucas Datur.

Celebraremos su mejoría.

Desde hace más de 20 años ocupan el primer lugar entre los remedios científicos de las vías respiratorias las PASTILLAS MORELLO.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 4.º titulado San Pascual Bailón.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: un individuo, por maltratar de obra a una vecina de la calle de la Merced; una mujer, por regar plantas vertiendo agua a la calle, y una sociedad de baile por excederse en la congestión que disfruta.

El señor Alcalde dió ayer órdenes terminantes para que se prohiba en absoluto la recogida de basuras a domicilio por particulares.

De aquí en adelante las basuras se depositarán en los carros de la limpieza pública.

Ayer regresaron a sus respectivos centros de enseñanza la mayor parte de los alumnos que vinieron a pasar las vacaciones de Navidad al lado de sus familias.

Cine Belloch.—Hoy jueves grandiosas secciones; a las siete Verano y Popular a las nueve y media, presentando un escogido programa compuesto todo él de estrenos, entre otros, la notable película de 800 metros en dos partes «Gente honrada».

Precios los de costumbre.

En el Teatro Circo de Zaragoza debutó anoche la comedia de comedia y drama de don Francisco Moreno, ya conocida por nuestro público y que ha hecho una productiva campaña de cerca de tres meses en el Teatro Reina Victoria de San Sebastián.

La benemérita de Cascante ha denunciado a tres individuos por dedicarse a la caza con galgos y usar de licencias que no les pertenecían.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades convulsivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

Teatro Gayarre.—Los números premiados en el sorteo celebrado en dicho coliseo en la tarde del día de Reyes son los siguientes: 365, 360, 457, 278, 56, 368, 1247, 927, 833 y 456, a los que han correspondido los lotes por el orden que van enumerados.

—En la contaduría del teatro se halla a disposición de la persona que lo haya perdido, un rosario que se encontró en los pestillos.

Los comprimidos tónico-reconstituyentes de Hemagénina del Dr. Bischoff-Sass, son lo más eficaz y cómodo para combatir la inapetencia, anemia, raquitismo, caquecias, neurastenia, debilidad general, convalecencias.—Precio del frasco 3'50 pesetas.—Basta uno para reconocer sus buenos efectos.

De venta en Ailo (Navarra), farmacia del preparador Dr. Abad; en Pamplona, farmacia de Altolaguirre, Zapateria 22, y en Estella, farmacia de Marceño García; en Encaso, Iruña y A. Manarriz.

Se remiten por correo. 56-14

Tejados sin goteras: Con «Urtila» teja de cemento y amianto comprimido. m j d

En unos exámenes. Catedrático. «Sébe V. cont es el remedio más indicado para combatir el reuma, gota, ciática, arteritis, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias y demás manifestaciones artríticas.» Alumno. LA PIPE. RACINA Dr. GRAU.

### NAVARRA EN LA MANIFESTACIÓN DE MADRID

Continúa el entusiasmo entre los navarros por acudir el próximo domingo a Madrid con objeto de realizar, juntamente con los contingentes de las demás provincias, una manifestación de simpatía al señor Maura y de protesta contra las amenazas de los revolucionarios.

Es verdaderamente consolador este ecentuado movimiento en favor del orden social, pues esto y no otra cosa significa en realidad la manifestación que se pre ara.

Ya dijimos que no se persigue un propósito conservador, y añadimos que el caso político en la aceptación usual de la palabra: Dar cualquiera de esos dos caracteres al proyectado acto, sería empequeñecerlo y desnaturalizarlo, y a la altura a que han llegado las cosas, lo que precisa es que todos los elementos de orden den fe de vida y de vida robusta.

Así lo han entendido numerosas personas, de todas las procedencias políticas y elementos neutrales de esta ciudad, que se apresuran a inscribirse en la lista para el viaje, cuyas condiciones aún no se han ultimado del todo, pero desde luego puede anticiparse que probablemente el coste del billete, ida y vuelta, será el de 33 pesetas.

Las inscripciones pueden hacerse durante todo el día de hoy en la sastrería de don Pedro R. Cabasés (Calle de Zapatería).

Publicaciones

BIBLIOTECA OFICIAL DE LEYES

La conocida casa H. J. de Reus, Criluz, 3, duplicado, edita en elegantes volúmenes en 4.º, las ediciones oficiales de leyes revisadas por el Ministerio de Gracia y Justicia, al precio económico de 1 y 2 pesetas cada tomo. Son interesantes los volúmenes que acabamos de recibir de «Derechos Reales, Contribución Industrial, Tributación minera, Contabilidad de la Hacienda, Aranceles de Aduanas, Aranceles de Secretarías Judiciales, Aranceles de Procuradores y Reclutamiento y Empleo del Ejército».

La colección lleva publicados 26 tomos. Precio de la misma: 37 pesetas en Madrid y 37,50 en provincias.

DE TODAS PARTES

El número XLVIII de «La Ilustración Española y Americana» es una crónica amena e interesante que encierra informaciones nacionales y extranjeras, entre las cuales merecen citarse las dedicadas a la guerra en Oriente, a la conferencia de la paz, a las fiestas de Navidad en Berlín y en Noruega y a una excursión a la sierra de Graos.

Así por su texto como por sus grabados, «La Ilustración Española y Americana» es digna del favor del público amante del arte y de la buena literatura.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica)

### De la región

#### Alava

Vitoria 8 (9 noche).

La fiesta del Ateneo

La fiesta del Ateneo que se prepara para la semana próxima promete resultar brillantísima.

Se han terminado las entradas para la misma.

Los conservadores

Aquí se han inscrito para marchar a la manifestación de Madrid 83 personas, las cuales, se incorporarán en Miranda al tren de los conservadores bilbaínos.

Reunión de notarios

Para proceder a la elección de junta de este Colegio Notarial para el año actual se han reunido los notarios.

El tiempo

Hoy hemos tenido un día hermosísimo.

Nuevas sociedades

Parece como que ha entrado la fiebre de casas de banca.

Nada menos que tres poderosas sociedades bancarias establecidas aquí sus sucursales en breve plazo.

Por lo pronto las oficinas de la sucursal del Banco de Bilbao se están estableciendo ya en una planta baja de la casa número 18 de la calle de la Estación.

El Banco Español del Río de la Plata ha establecido ya negociaciones para establecer en breve sus oficinas sucursales en esta capital.

Y por último se asegura por buen conducto que el Banco Hispano Romano instalará pronto su sucursal en este, con el principal objeto de explotar el ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro.

Sesión municipal

Hoy ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento.

En ella fué objeto de empeñada y complicada discusión un informe referente a la votación del crédito de 10000 pesetas, para entregarlo como subvención a la empresa que se comprometa a organizar las corridas de feria, en la primera quincena del mes de Agosto.

No se adoptó acuerdo alguno definitivo por la dispersión de criterios que en la discusión se sustentaron.

que de todos ellos se encargue un abogado determinado.

Accidente con fortuna

El coche correo que hace servicio entre Vitoria y Murguía, ha volcado hoy a pocos kilómetros de esta capital, sin que los viajeros que en él iban sufrieran daño alguno de importancia.

El corresponsal.

### Vizcaya

Bilbao 8 (10 noche).

Los pescadores

La cofradía de pescadores de Bermeo ha cursado un despacho al exministro señor Calbetón rogándole que marche también a dicha villa como lo ha hecho a las guipuzcoanas con objeto de que el gobierno dispense la debida protección a las necesidades de los puertos vizcaínos.

El señor Calbetón ha anunciado su visita para fines de semana.

La manifestación de Madrid

La manifestación de Madrid por lo que respecta al contingente que marcha de Bilbao promete ser suntuosa.

Se ultimaron los preparativos. Solamente de Vizcaya van a marchar siete bandes de música.

De Darango anuncian que irán un centenar de personas. Las mismas noticias se reciben de otros puntos.

Se cree que habrá necesidad de formar un tren especial.

El corresponsal.

### Guipúzcoa

San Sebastián 8 (10 noche).

De Fuenterrabía

Comunican de esta villa que el alcalde sigue recibiendo buen número de donativos para alivio de la situación en que han quedado las familias de los niños que perecieron noches pasadas.

Entre los donativos de hoy figuran 100 pesetas del senador señor Encijo, 500 que ha votado el Ayuntamiento de San Sebastián, y 1 000 más que por telegrama ha anunciado su remisión el ministro de la Gobernación.

Los funerales, que costeará el Ayuntamiento de aquella villa en sufragio de las almas de los niños frágiles, se celebrarán el martes próximo.

Los conservadores

Como ya le anuncié, esta noche a las ocho han vuelto a reunirse en asamblea los conservadores de esta ciudad y gran número de los de la provincia.

El objeto de la asamblea era dar cuenta de los acuerdos adoptados hoy en Madrid por los conservadores parlamentarios, de los cuales se tenía noticia por conferencia que envió oportunamente el diputado a Cortes por el distrito señor Lizasoain.

En definitiva no se tomó acuerdo de ninguna clase, limitándose por ahora a esperar la ultimación de los detalles del homenaje que se trata de tributar al señor Maura.

Unificación marítima

El exministro señor Calbetón ha marchado esta mañana a Irún en el expreso donde aquel Ayuntamiento le obsequió al mediodía con un banquete en el Hotel Palax.

No hubo en el otro brindis que el del Alcalde de Irún para saludar y ofrecer el banquete al Ministro.

Por la tarde, a las cuatro, marchó Calbetón a Fuenterrabía, en cuyo salón de sesiones municipales dió dicho exministro una interesante conferencia ante gran número de pescadores abogados por la unificación de todas las cofradías de maraentas del litoral Cantábrico.

Por la noche volvió Calbetón a Irún, y en el Círculo liberal de dicha villa, dió otra conferencia de sabor político, hablando de la última crisis y elogiando al rey por su acertada solución, aladiendo a la retirada del señor Maura (d) que es lo mejor que ha podido hacer por la tranquilidad de su familia y en beneficio de la Patria y del régimen.

Al final de su conferencia fué obsequiado con un lunch el exministro Ilberal.

Por la noche a las nueve volvió Calbetón a San Sebastián.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Ucin mayor y Egúzquiza menor, contra los hermanos Campos.

El partido fué muy competido al principio, pero poco después se advirtió la superioridad de los primeros, los cuales ganaron el partido por doce tantos de ventaja, 38 a 50.

Velada

El Ofeón donostiarra está organizando una brillante velada en obsequio a su socio protector el exministro señor Calbetón.

Desgracia tranviaria

Esta mañana a las seis y media ha ocurrido una sensible desgracia en la calle de Loyola.

Al apearse del tranvía a Tolosa una joven llamada María Cruz Boloqui fué arrollada por el automotor, que en aquel mismo momento iniciaba la marcha.

La infeliz muchacha resultó con la fractura de la pierna derecha.

Sin pérdida de momento fué conducida al Hospital civil, donde ha quedado en grave estado a causa de la gran hemorragia sufrida.

Y hace más sensible este accidente la circunstancia de que dicha joven había salido momentáneamente al automotor para entregar una carta de un viajero conocido, en la que se excusaba la asistencia a una boda a la que estaba invitada.

El tiempo y la pesca

Segue mejorando el tiempo en forma tan templada como lo estuvo días pasados.

Los vapores pesqueros entraron en

el puerto con las siguientes cantidades de pescado:

- 3.100 kilos de merluza, que se vendieron de 1,30 a 1,40 pesetas el kilo.
- 1 000 de pescadilla de 0,80 a 0,90.
- 800 de besugo, de 1,20 a 1,25.
- 200 de congrio de 1,20 a 1,60.
- 2.500 de angulas de 2,20 a 2,40.
- 40 de langostinos de 1,50 a 1,75.
- 60 de lenguados 4,50 a 4,80.
- 20 de lubina, de 3 a 3,50.
- 20 de corcones, de 1,30 a 1,45.

El corresponsal.

### Barcelona

Barcelona 8 (20.40)

Los conservadores

Los conservadores en reunión celebrada esta tarde han acordado asociarse a la manifestación que el domingo próximo va a celebrarse en Madrid en

obsequio al Sr. Maura, y a tal fin organizan un tren especial que saldrá de Barcelona el sábado por la tarde.

Con los conservadores marchan a engrosar la manifestación muchos elementos neutros e independientes y gran número de individuos pertenecientes a la Liga Regionalista.

Reunión importante

Las Sociedades de banca extranjera domiciliadas en Barcelona han celebrado una reunión para tratar del impuesto que trata de exigirles el Gobierno.

Se ignoran los acuerdos adoptados.

La secuestradora

Se encuentra gravemente enferma en la Carcel la repugnante secuestradora de niños Enriqueta Martí.

Se cree que si su estado lo permite se la trasladará al Hospital.

MASANA.

La nota política del día

## LA ASAMBLEA DE LOS CONSERVADORES

Se proclama la jefatura del señor Maura

MADRID 8

Conferencias telefónicas y telegramas recibidos desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Habla Romanones

El presidente del Consejo despachó esta mañana con el Rey.

Después y a la hora de costumbre recibió a los periodistas, a quienes manifestó que era de sumo interés que se desmintiera el rumor propagado, de que iba a ser nombrado fiscal del Supremo D. Avelino Montero.

Esta noticia ha sido lanzada con claro propósito de hacer daño al Gobierno y es tan falta de fundamento, como aquella otra por la que se atribuyeron propósitos de dimitir el cargo, al señor González Anido, gobernador civil de Barcelona.

El actual fiscal del Tribunal Supremo, señor Portela, no ha pensado en abandonar el puesto, ni tiene el más leve motivo de queja contra el gobierno.

Esta noche marchará a Cádiz el nuevo ministro de Marina don Amalio Jimeno.

El Consejo de ministros que debiera celebrarse hoy, lo hemos demorado hasta el viernes, para que coincidiese con la Asamblea de los conservadores.

Un periodista le preguntó al conde si era cierto que el gobierno pensaba proveer la Embajada del Vaticano, y el presidente contestó: En esto, como en todo, nos proponemos seguir paso a paso las huellas de Canalejas. Ya saben ustedes que aquel nuestro político ofreció el cargo al conde de Sagsasta y que aún declinado por este tal honor, don José mantuvo siempre la conveniencia de tener allí un embajador del propio modo que Roma tiene en Madrid su Nuncio.

Nosotros, pues, nos proponemos nombrar en breve el

El conde de Romanones ha estado encerrado en su despacho oficial hasta las seis de la tarde...

La prensa publica una nueva carta del conde de Esteban Collantes aclarando algunos conceptos que aparecen confusos en la carta que escribió al señor Azcarra.

Lo que dice Rodríguez San Pedro. Rodríguez San Pedro ha manifestado que el acto de esta tarde ha de producir el conocimiento, muy honda impresión en el ánimo del señor Maura...

El señor Dato. Dice que después de lo que acaba de presenciar, cree innecesarios todos los discursos.

Después de la Asamblea. En el salón de conferencias del Congreso se ha observado poca animación hasta después que ha terminado en el Senado la asamblea de los conservadores.

Los comentaristas de este suceso político conformaban en que era tanto más de aplaudir que la patriótica carta de Pidal, la disciplina y unanimidad de criterio de que una vez más ha dado muestras el partido conservador.

El Gabinete portugués. Ha quedado constituido en la siguiente forma el nuevo gabinete portugués: Presidente: Afonso Costa.

El rey a Milán. Dicen de París que desde Italia anuncian al periódico «Liberté» que en breve marchará a Milán el rey de España, visitando al monarca italiano que de propósito hará también un acto de presencia a la referida ciudad.

Manifestación naval. Parece cosa decidida que si las gestiones de las potencias para llegar a la paz entre Turquía y las provincias balcánicas resultan infructuosas por culpa de aquélla, las naciones se harán una gran manifestación de poder naval ante Constantinopla.

Un empréstito. En Londres acaba de concertarse un empréstito de quinientos mil libras esterlinas en favor de Turquía, pero con la condición de que dicha suma no ha de dedicarse a fines militares, sino a evitar posibles disturbios y a restaurar la riqueza nacional, hoy muy en decadencia.

La opinión de Dato. El ilustre expresidente del Congreso señor Dato, decía que ante la unión y adhesión inquebrantable del partido conservador a la persona del señor Maura, creía que a pesar de ser muy firme la resolución de éste se lograría hacerle volver a la jefatura.

Sanchez Toca, conservador. El señor Sanchez Toca ha vuelto a decir que suscribía en todas sus partes el documento de Maura.

Esteban Collantes. El senador liberal-conservador independiente, que desde hace años no ha querido acatar ninguna jefatura dentro del partido por respeto a la persona del señor Cánovas, ha sido también entrevistado por los periodistas.

Asistencias comentadas. Ha sido comentada la asistencia a la asamblea conservadora de Gabriel Maura, y del duque de las Torres, que es hermano del conde de Romanones. También ha asistido el marqués de Aguilar de Campoo, jefe superior de la Casa de la Reina madre.

La guerra balcánica. Grecia y Turquía. La contestación de Turquía a una nota de Grecia.—Lavocación a Creta.

La isla de Chio independiente. Turquía ha contestado ya a la última nota de Grecia en la que se pedía la posesión de las Islas de Mar Egeo alegando que sus tropas se habían apoderado de las mismas y que al mismo tiempo sus habitantes son griegos en su gran mayoría.

Los búgaros persisten en sus propósitos. Bulgaria se prepara a la nueva contienda.—Ha adquirido potente artillería.—La rendición de Andrinópolis es un hecho consumado.—Se entrará en Constantinopla?

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

La isla de Chio independiente. Turquía ha contestado ya a la última nota de Grecia en la que se pedía la posesión de las Islas de Mar Egeo alegando que sus tropas se habían apoderado de las mismas y que al mismo tiempo sus habitantes son griegos en su gran mayoría.

Los búgaros persisten en sus propósitos. Bulgaria se prepara a la nueva contienda.—Ha adquirido potente artillería.—La rendición de Andrinópolis es un hecho consumado.—Se entrará en Constantinopla?

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

DE MELILLA. Una batería de montaña, que salió esta mañana de paseo militar, ha llegado en sus exploraciones hasta el barranco del Lob, regresando sin novedad al campamento.

¿QUÉ HA HECHO ESTE HOMBRE? Este hombre ha hecho lo que otros muchos no han podido hacer todavía. Se ha curado de un largo mal que durante largo tiempo atrás le atormentaba. Pensaría acaso que pues este hombre estuvo padeciendo tanto tiempo quiere decir que descuidaría el ponerse en cura. Nada de eso; se había cuidado a conciencia, pero no había encontrado el buen remedio para su enfermedad. Tanteó, efectuó experimentos infructuosos, y solo desde que comenzó a usar las píldoras Pink, dió principio a mejorar de su salud, que se manifestó rápida y segura.

Don Francisco Ruiz, que vive en Madrid, Divino Pastor núm. 14, escribe lo siguiente: «He padecido mucho de dolores de estómago y de dolores de cabeza que habían alterado profundamente mi salud debilitándome muchísimo. Como no me había dado resultado satisfactorio ninguno de los varios tratamientos a que me había sometido, me decidí a tomar las Píldoras Pink de las cuales tenía oído grandes elogios; me han servido muy bien. Las Píldoras Pink me han curado completamente y hoy disfruto de excelente salud. Tenga usted la seguridad de mi sincero agradecimiento.»



Las Píldoras Pink son el más poderoso regenerador de la sangre, tónico de los nervios. H. y que tomarlas tan pronto como se manifiesta alguna de las indisposiciones precursoras de las enfermedades siguientes: anemia, clorosis, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, dolores reumáticos.

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas, la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Euskal-Jai. A las tres de la tarde.—Borlegui y Marquillo, a sacar Borlegui del 9, azules; Murillo y Fernández, del 8, rojos.

Mendigorría. Este Ayuntamiento tiene para la venta de 40 a 50.000 plantas infértiles y de 70 a 80.000 estaquillas procedentes de su vivero, de las variedades de Mourvedre y Aramon núm. 9. El que desee interesarse presentará proposiciones a pliego cerrado hasta el día 11 del mes actual.

Compañía navarra. ABONOS QUÍMICOS. Se convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria para las once de la mañana del día 25 del corriente, la cual se celebrará en el domicilio social calle Nueva, 24, 1.º de esta ciudad.

Ayuntamiento. CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA. A las doce horas del día 20 del corriente mes, tendrá lugar ante la Comisión de Hacienda de esta Excm. Corporación municipal, la subasta pública para el suministro de los hierbas y pastos que producen los campos exteriores de la Ciudad de Pamplona, los comprendidos entre las puertas de Tejería y Toneros y los existentes a la derecha de esta última puerta hasta la cuesta llamada de la Reina, bajo el pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría municipal.

«La Estrella». Sociedad Anónima de Automóviles. El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento del artículo 16 de sus estatutos, tiene la honra de convocar a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará en Estrella el día 16 del actual, a las seis y media de la tarde, en el salón de la Casa Consistorial.

Se vende. Marcos, puertas, ventanas y balcones, así como baldosas y ladrillos encarnado, procedente de derribo. Informarán, San Antón, 34. 30-1 (r)

Sociedad Anónima. ELECTRA VALDIZARBE. En armonía con el artículo 22 de sus estatutos, se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas, que tendrá lugar el día 12 del actual a las diez y media de la mañana, en el local que ocupa la Cámara de Comercio de esta capital.

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

Se vende. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1884. Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA.

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas, descuentos de otras sobre plazas, de pagarés con garantías de firmas solventes, de importación y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos Extranjeros y BONOS DE POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Ciros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual. COPRES DE ALQUILER

CAJA DE AHORROS DE «LA VASCONIA», Huchas metálicas. LA VASCONIA, Sociedad anónima de Bancos y Crédito, ha implantado en su Caja de Ahorros las huchas metálicas que tanto éxito han alcanzado en el extranjero y en varias provincias de España, con cuyo sistema se favorece la virtud del ahorro que tantos beneficios proporciona a la práctica. Es la primera sociedad que establece este servicio en Navarra.

El dinero ingresado en estas huchas y depositado en la Caja de Ahorros de LA VASCONIA, produce al momento un interés de tres por ciento anual que se computa por decenas, y es dinero disponible a la vista todos los días laborables mañana y tarde. LA VASCONIA facilita gratis a sus clientes estas huchas en las condiciones que se darán a conocer al que lo desee.

Roldán é hijos. Fotografos -- Pamplona. MATERIALES FOTOGRAFICOS. Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confíen en la provincia. 50-35

Banco Vitalicio de España. SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA. Capital suscrito Ptas. 15.000.000,00. Capital desembolsado 3.750.000,00. Reservas en 31 de Diciembre de 1911 comprendidas los resseguros 30.727.901,39. Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1911 Ptas. 53.401.028,30.

«LA MUNDIAL» - CALLE COLÓN 2, 1.º, MADRID. Los comerciantes é industriales que quieran que sus productos se vendan por todo el mundo, deben escribirnos enseguida. Cuentos deseen colocación en Madrid, deben escribirnos enseguida. Cuentos necesiten empleados, dependientes ó servidumbre, deben escribirnos enseguida, y se les serviremos absolutamente gratis. Cuentos deseen ó necesiten signo de Madrid, como trasposos de industrias, establecimientos ó locales, deben indicárnoslo enseguida. Para todo en Madrid «LA MUNDIAL», CALLE COLÓN, 2, 1.º. 8-6

Pérdida. El día de ayer se extravió un anillo de oro con las iniciales R. H. La persona que lo hubiere hallado se servirá entregarlo en la calle Eslava, núm. 7, planta baja y se le dará un buena gratificación. 3-3

Neumocol. Es insustituible en las enfermedades del aparato respiratorio y de efectos altamente reconstituyentes; premiado con medalla de oro en el Congreso Internacional de la Tuberculosis de Barcelona de 1910 y gran premio en la Exposición Internacional de Amberes en 1911. Pídase en todas las Farmacias. Depósito en Navarra: Farmacia y droguería de C. Sanchez, Tafalla. 8-7

Hospedaje PARA ESTUDIANTES. Se ofrece en buenas condiciones. D rón razón, Bajada de Carnicerías, núm. 4, tienda. 6-2

Cocinera. Se necesita una buena que sepa cumplir con su obligación, para fuera de esta capital. Informarán Mártires de Cirauqui, 54, 3.º 3-2

Costillas. Se vende costillas de cerdo, cabezas, patas, cortezas, huesos, morcillas y longaniza a precios económicos, en el establecimiento de DIEGO MINA, Paseo de Valencia. 30-23

Venta de vaca. Se desea vender una vaca primífera de 22 días de leche y que da 14 1/2 litros de leche. Dirigirse a don Florencio Zapatero, en Valtierra. 6-6

En Estella. Se ha abierto al público en la calle Mayor, núm. 77, la Farmacia y Laboratorio Químico, a cargo de don José Escudero Pérez, hijo del conocido notario y abogado de dicha ciudad don Ricardo. Para tal farmacia, se necesita un practicante con buenas referencias y esmerada práctica; dirigirse, especificando condiciones al exp. usado señor notario. 8-8

Se vende. La casa número 2 de la calle de San Francisco de la ciudad de Oñite, compuesta de planta baja y tres pisos más. Informar sobre el precio y condiciones don Diego Molin, Plaza de Navarra, número 8, en Tafalla. 8-4

Venta de vaca. Se desea vender una vaca con su ternera de seis meses, cuya vaca da abundante leche y está cubierta de cuatro meses. Dirigirse a Tibarico G.ñi, en Lorca. 4-4

### RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrifugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

**GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS**

**FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA**

### SELECCIONADORAS

#### "MAROT"

##### PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas Navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Unico punto de venta de la legítima "Marot". Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora "Exprex" de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compite con todas y no adquieren otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

### Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensa para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de resiego, mangas, filcos, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serreras, Molinos harineros.

Construcciones metálicas, Navigadores, columnas y material de edificios.

Ferros, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bacc. Compite con todas las marcas.

### El Eco de Navarra

señala de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Forués.

En San Sebastián: Librería de Mijangos de Aramburu.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazcas, Centro de suscripciones.



## Pablo Esparza

VILLAVA-NAVARRA

ANISADO

MARCA REGISTRADA LAS CADENAS DE NAVARRA

### AGUA DE LOECHES

#### Purgante y curativa

La curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio de su abundantisimo caudal de agua, aumentado recientemente con las obras que seaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avanzadas con el agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

### Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti sépticas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la vida moderna.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competido con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1889, se le concedió el

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio de su abundantisimo caudal de agua, aumentado recientemente con las obras que seaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avanzadas con el agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

### TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Este maravilloso tratamiento, ejercido sobre el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada. El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Francia y Bélgica.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOFARTE, droguero, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)**

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

### Agendas Baily-Bailliére para 1913

<b>Agenda de Bofate</b> CONTIENE Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1, 2,50, 2 y 4 pesetas. En Provincias, 0,50 más. Cuatro ediciones completas. En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias, 0,50 más.	<b>MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria</b> CONTIENE Secciones especiales para anotar visitas, facturas, recibos, gastos e ingresos diarios, y cuando se necesite para llevar ordenes y sin tener que escribir los tipos de moneda. PRECIOS En Madrid: 0,50 y 1 pesetas. En Provincias, 0,50 más.	<b>Agenda Guimarina</b> LIBRO DE LA COMPRA y venta de 799 recetas. Explicación de los platos en los menús diarios. Agenda para apuntar al día los gastos de cocina. PRECIOS En Madrid, 2 pesetas. En Provincias, 0,50 más.	<b>AGENDA Médico-quirúrgica de bolsillo</b> 6 Escudillas terapéuticas. Formulario moderno y diario de visitas. CONTIENE Diario en blanco para las anotaciones particulares.— Hojas para los traslados del pulso y temperatura.— Memorandum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia. Formulario.— Veneno y contraveneno.— Sección de recetas, farmacéuticas y veterinarias, etc., etc. PRECIOS En Madrid: 2,50 pts. Con cartera piel: 5,00 En Provincias, 0,50 más.	<b>Agenda de Bolsillo</b> PARA uso de Particulares. Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Telefonos, tranvías, carruajes, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo interior y portavelap. PRECIOS EN MADRID De dos días en plana: 1,50 pts. Con cartera piel: 3,00 De un día en plana: 2,00 Con cartera piel: 3,50 En Provincias, 0,50 más.
---	--	--	---	--

### CLÍNICA DE BELLEZA

PELO Ó VELLO—Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer. Nada de depilatorios, arugas, viruelas, obesidad, onjivie, entis áspero grisiento ó mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas, desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumerías. Clínica del Dr. Sojo, de los Hospitales de París, Pelajo, número 22, primero, Barcelona. Consultas por correo.

### Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR  
 Hijo y sucesor de Ricardo Storrr  
 Proprietario  
 EMILIO COLOMINA  
 La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.  
 Oficinas: Desengaño, 9 al 13.  
 Pídase tarifas, que se envían gratis

### Garage

Se arrienda uno para automóvil con foso de reparaciones, water close, agua y luz eléctrica.  
 Dará razón Lázaro Erro, Zapatería, 5 Pamplona.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLEMENTAR DESREMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESEBAN, Plaza de la Constitución, número 40, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)



## Wotan

La CREADORA de las lámparas monováticas de filamento ESTIRADO

### IRROMPIBLE

UNICA QUE SE CONSTRUYE PARA INTENSIDADES de 5 à 1.000 bujías EN TODOS LOS VOLTAJES CORRIENTES

Siemens Schuckert, Industria eléctrica, S. A.

Oficina técnica: Bilbao, Alameda de Mazarredo, 6.

### SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de calcio

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

### PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.

Pídase un frasco de muestra gratis a Dr. RICHARDS, Dyspepsia-Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

### Chocolates y Cafés

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

8 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

### Boletín Religioso

#### SANTORAL

Día 9, Jueves, San Julián, mártir y su esposa Santa Basilisa, virgen. La vida de estos dos santos nos ofrece el ejemplo de las virtudes desconocidas a la gentilidad y poco prácticas entre los cristianos. Casados en la flor de su juventud y firmemente amados el uno del otro, renunciaron a los derechos del matrimonio para observar los consejos del Evangelio. A este difícil sacrificio añadieron también el del desprendimiento de las riquezas, pues repartieron entre los pobres todos sus bienes de fortuna, a imitación de los fieles de los primeros tiempos de la Iglesia. Basilisa murió antes que Julián y éste fué degollado en Antioquia en tiempo de la persecución de Diocleciano.

#### CULTOS

Oficio del curro día de la Octava con rito semibóico y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y medias, completas, rosario, maitines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—A las tres y media se exponerá S. D. M. en Capucha Blanca; a las cinco y media rosario, visita, ejercicio de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo y reserva.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde se exponerá S. D. M., rosario, visita, y reserva.

### Servicio parroquial de enfermos

San Juan Bautista.—Dormitatoria 26, 2.  
 San Saturnino.—San Saturnino, 12, 2.  
 San Lorenzo.—Mayor 75, 2.  
 San Nicolás.—San Anton, 5, 3.  
 San Agustín.—San Agustín, 8, 3.

### Estafeta local

#### VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza, intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4% 102,50  
 Deuda perpetua 5% 115,50  
 Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2% 65,50  
 Crédito Navarro, acciones 382,50  
 Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas  
 "La Vinícola" (Campanas) Acciones 500 ps. con 75% d. d.  
 Telería Mecánica Pamplona Acciones de 500 pesetas.  
 Bañerío de Betula, acciones de 500 pesetas.  
 Aguas de Arleta, acciones de 500 pesetas con 40% d. d. amortizado, pis. por acción.  
 "Las Alamos" acciones de 250 pesetas con 50% d. d. por acción.  
 La Agrícola 1.ª serie libre.

### REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 9. Hembras, 0

#### DEFUNCIONES

Francisco Santesteban, de 59 años, de Arriba, Hospital civil.  
 Juan Tomás Aldaz, de 90 años, de Erroz, Asilo de ancianos.

#### MATRIMONIOS

Pedro Cuembe, de Añezcar, con Cristina Urdanoz, de Echarri.  
 Antonio Goñi, de Uroz, con Josefa Idoate, de Ustarroz.  
 Cipriano Nagore, de Uterga, con Epifania Iñiz, de Pamplona.  
 Luciano Goñi, de Zabaizta, con Manuela Sagastibeltza, de Echarri.  
 Anastasio Beruete, de Acedo, con Pascual Pelices, de Tafalla.  
 Celestino Erdozain, de Torres, con Victoria Gaxtelu, de Puente la Reina.  
 Lucas Zirralegui, de Beire, con María Margado, de Olite.  
 Julian Chivita, de Cintruénigo, con Francisca Chiquirrin, de Píllillas.

#### EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer 11  
 Id. mínima de ayer 8  
 Altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 721,0  
 Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 134

### MERCADO DE CEREALES

2813 Hectólitros (robo)

Cereales	Pesetas
Trigo	8,75
Avena	3,25
Cebada	3,70
Mais	5,25
Girón	4,25

### CARCEL DE PAMPLONA

Asistencia en el día de ayer

Correcional	53
Arresto mayor	41
Preventivos	7
Detenidos	11
Pendientes de destino	112

### PASATIEMPOS

#### Charada

Remitida por «Un principiante»

Miña que bien paeals por el pascu Valencia y que en grande or reis de quien sufre con paciencia. Mirarlo bien con hacles y que emofeca ya la emienda pues la chaca que es estotal tiene más corta la lengua. «Prima-tercera» con «quinta» gaste cuando es ocasión más hay días que me sienta

#### JEROGLIFICO

Remitido por «Jhon Tesas» y dedicado a María A.

A—CASPIO—N